

Limón, C. R.
Setiembre 27, 1952
Año I - Nº 10

EL CARIBE

Biblioteca Nacional

SEMANARIO LIMONENSE

Editor:
RAFAEL A. ALVARADO
Apartado Postal 94
Suscrip. mensual ₡ 1.00
Pregón ₡ 0.25

AL SERVICIO DE LOS INTERESES GENERALES DE LA PROVINCIA

En pleno desarrollo el PLAN VAN DER LAAT de Préstamos a los Agricultores de Cacao

Ya hay varias solicitudes importantes que están siendo consideradas por el Banco de Costa Rica

Ningún préstamo podrá exceder a la suma de ₡100.000.00 ya que éste ha sido el máximo fijado en el mencionado plan

Interesantes declaraciones hace a "El Caribe" el señor Gerente del Banco de Costa Rica en esta ciudad, Don Agustín Gutiérrez

En nuestra visita semanal a los bancos de la localidad pudimos enterarnos de que el plan Van Derr Laat del Banco de Costa Rica para préstamos tendientes a incrementar la producción de cacao está en pleno desarrollo, y que existen algunas solicitudes importantes que están

siendo consideradas por esa institución.

El cacao, como todos nuestros lectores están enterados, es como si dijéramos el motor básico de la economía en la provincia de Limón, ya que alrededor de las entradas que proporciona este producto agrícola, giran casi todos los negocios de la zona y la mayor parte de todas las transacciones comerciales se producen exactamente cuando las cosechas de cacao están en su apogeo.

Dándonos cuenta de la importancia que para la provincia tiene el mencionado plan, y con el fin exclusivo de llevarlo a los lectores de EL CARIBE, inquirimos al señor Don Agustín Gutiérrez, Gerente de la Sucursal del Banco de Costa Rica en Limón, sobre las bases fijadas por el Banco para el otorgamiento de préstamos, y él con la gentileza que le caracterizan nos hizo las siguientes importantes declaraciones:

El monto máximo de cada préstamo es de ₡ 100.000.00, o sea que cada persona no puede solicitar más de esa cantidad.

Los préstamos deberán invertirse en siembra, resiembra, instalación de beneficios, fumigación o en cualquier otro trabajo que signifique el incremento de la producción de cacao.

El plazo máximo es de siete años pero éste debe guardar una proporción racional con el incremento de los ingresos por la ejecución del plan proyectado, o

sea que a juicio del Banco el préstamo podrá ser fijado a plazo menor de acuerdo con las posibilidades del solicitante y según el trabajo a que se destine.

El pago podrá ser efectuado en

(Pasa a la Página 2)

Necesitamos un Patronato de Base Ball

Dijimos en uno de nuestros números anteriores que el beisbol limonense está condenado a muerte, pero en realidad aún lo podemos salvar con un poco de buena voluntad, y con la cooperación de beisbolistas y fanáticos

Que sea ese Patronato quien elija el cuerpo director (Liga) y no los representantes de los equipos como se ha hecho hasta el momento

Las relaciones con la Federación de San José deben de mantenerse en un plano de igualdad de condiciones, pero únicamente para juegos amistosos, descontinuando el Campeonato Nacional, hasta tanto no haya sido reinstaurada la moral deportiva en nuestros peloteros

Conversando con algunos de los dirigentes del beisbol limonense, alrededor del artículo que publicáramos en EL CARIBE titulado "El Beisbol Limonense está condenado a muerte", nos dieron una buena idea, que nosotros nos apresuramos a pasarla a quien corresponda, esperanzados en que estamos haciendo algo por salvar nuestro deporte favorito que se encuentra al borde de la ruina.

Con la última participación de nuestros muchachos en el Campeonato Mundial celebrado en la hermana República de Cuba, y que tan pobre resultado nos dio en el conteo final, nos hemos dado cuenta cabal que nuestras principales estrellas están ya llegando a su ocaso. Lo mismo sucedió con la temporada celebrada con el equipo de "Bocas del Toro", quien trayendo una novena tan modesta, pudo salir airosa en algunos juegos. La calidad de nuestro beisbol es mala y la moral de nuestros muchachos es peor.

Con esas dos experiencias recientes, se nos decía que la única manera de poder levantar un po

La Caja Costarricense del Seguro Social, le recuerda al Concejo Municipal de Limón, una deuda por compra de materiales

Observamos muy buena memoria de esa institución para que se le paguen los dineros que se le adeudan, pero que sufre de una amnesia completa en lo que se refiere a las cloacas del Barrio de la Trinidad

En el orden del día pasado a los señores Regidores para la sesión vigésima sexta ordinaria del Concejo Municipal de Limón, nos dimos cuenta que la Caja Costarricense del Seguro Social, pasaba una nota, recordando al Municipio una deuda que éste contrajo al comprar unos materiales que sobraron de la construcción de las famosas casas baratas del Barrio de la Trinidad.

En efecto, esta deuda debe de ser pagada, ya que se debe; pero hemos observado que así como

(Pasa a la Página 5)

REFLEXIONES

Por Don Atlántico

QUE VENGA LA BÁNANERA, SI...

PERO QUE NOS QUEDE ALGO

Ha sido anunciado por el Señor Presidente de la República un gran plan de inversiones por la United Fruit Co para poner a producir grandes extensiones de nuevos bananales en la Zona Atlántica. El Señor Presidente, que siempre adversó las contrataciones bananeras en su brillante carrera política, ha pedido expresamente a la opinión pública de esta provincia que se pronuncie sobre este negocio tan importante.

Como el señor Presidente conoce quizás mejor que nosotros las ventajas y desventajas de las grandes contrataciones bananeras no entraremos a puntualizarlas en forma detallada. No creemos necesario tampoco relatar las severas crisis que ha soportado esta provincia al finalizar las grandes actividades de la United Fruit Company. Esas crisis están aún muy presentes en la memoria de los limonenses. En forma breve expondremos nuestro crite-

(Pasa a la Página 3)

(Pasa a la Página 3)

(Pasa a la Página 3)

EDITORIAL

¿QUE PASÓ CON LA LACSA?

Cuando hace algunos meses comenzó a hablarse de la posible venta que la Compañía Taca de Costa Rica iba a hacer de sus aviones y equipo en general, y se indicaba a la Lacsas como posible compradora, pensamos inmediatamente en las desventajas que iba a tener esa operación comercial para todas las personas que necesitan de los servicios aéreos, pues considerábamos que esto, a todas luces sería un monopolio que vendría a establecerse en este ramo de los transportes nacionales. Y los monopolios siempre son nocivos para la economía y desarrollo de cualquier país, sean ellos de la índole que sean.

Naturalmente en esa oportunidad no externamos públicamente nuestra opinión al respecto, ya que en ese entonces EL CARIBE no había aún visto la luz pública, y no estábamos obligados a externar nuestro criterio en asuntos nacionales como lo estamos en este momento; sin embargo, por medio de un telegrama que dirigimos al Poder Ejecutivo le hicimos saber de nuestra oposición porque el negocio se llevara a cabo en la forma en que se llevó. Ese telegrama—como ya lo esperábamos—no obtuvo respuesta alguna del Primer Mandatario de la Nación.

Cuando la Asociación de Pilotos Nacionales—que habían formado una sociedad bajo el nombre de LAPA—hizo oferta de compra, nuestras simpatías inmediatamente fueron para que aquellos esforzados muchachos que luchaban por levantarse y al mismo tiempo porque el monopolio aéreo no llegara, como en efecto llegó, pudieran comprar el equipo que vendía a la Lacsas y así poder seguir disfrutando de los buenos servicios de la TACA, ya que la mayor parte del personal administrativo y de sus agentes al través de toda la República, seguirían trabajando con ahinco y esfuerzo, para darle un nombre responsable a la Asociación que acababan de formar.

Pese al esfuerzo de la LAPA, no les fué posible comprar las pertenencias de la TACA, las que con la aprobación del Gobierno de la República pasaron a poder de la LACSAS, formando un verdadero monopolio en los servicios aéreos del país, lo que es absolutamente perjudicial. En Limón, que es de donde con mayor propiedad podemos hablar, ya estamos comenzando a sentir las consecuencias del mal servicio de la empresa, pues a criterio nuestro no se preocupan por dar un servicio bueno y toda aquella persona que necesite el transporte aéreo tiene que usarlo, ya que es el único que existe.

Por esta razón, y por considerar que hay falta de responsabilidad de parte de algunos empleados de la LACSAS, basada en el exceso de confianza por tener el monopolio aéreo, y ya que lo hemos sentido en carne propia, es que nos hemos permitido externar nuestra opinión.

Nuestros lectores se han extrañado sobremanera que EL CARIBE correspondiente al sábado 20 de Setiembre, llegara tan retrasado, y algunos lo atribuyeron a que ya comenzábamos a flaquear en nuestra inquebrantable decisión de seguir por el camino que nos hemos trazado. Pero para que no se nos juzgue erróneamente y para que se conozcan en todos los ámbitos de la provincia las causas en su propia raíz, es que hacemos esta denuncia pública, y explicamos a nuestros lectores en breves palabras todo lo sucedido:

El Jueves anterior, a eso de las once y treinta de la mañana nos presentamos a las oficinas de la Agencia Lacsas en esta ciudad, preguntando si era posible que un sobre que depositáramos en ese momento, con carácter de urgentísimo, para el señor Administrador de "La Be-

THE FARMER'S CONNER

ENGLISH SECTION

Progress Report Inter-American Cacao Center Fiscal Year 1951 - 1952

Section	Area	Kilos	p/Hect.	Section	Area	Kilos	p/Hect.
C 1	1.47	618.59		B 15	3.61	1268.80	
C 2	1.29	675.89		B 16	1.50	1060.29	
C 3	5.10	658.92		B 17	3.80	981.82	
A 4	3.59	353.52		B 18	3.56	692.72	
C 5	4.85	495.35		B 19	3.80	887.30	
A 6	3.81	556.91		B 20	3.39	610.37	
B 7	2.55	999.38		B 21	3.80	897.14	
A 8	4.25	767.80		B 22	3.81	694.42	
B 9	2.47	919.62		B 23	3.64	928.34	
B 10	3.21	925.64		C 24	3.92	440.84	
B 11	1.66	1018.94		B 25	3.80	1149.24	
B 12	2.28	1462.40		B 26	3.48	1089.32	
B 13	2.97	1392.29		C 27	2.73	726.52	
B 14	3.78	1472.13		TOTAL	88.66	867.08	

	Area	Kilos p/Hect.	Lbs. p/Acre
A Unpruned Sprayed	11.65	632.72	564.51
B Pruned Sprayed	57.65	1010.35	901.42
C Pruned Unsprayed	19.36	581.43	518.75
Total Sprayed	69.30	946.88	844.80
Total Unsprayed	19.36	581.43	518.75

Spraying

An average of 8.9 cycles were completed during the year on... 69.30 hectares, or a total of ... 609.81 hectares sprayed.

It is obviously impossible to calculate the exact cost of spraying for any future installation. Our costs are as accurate as we could make them for La Lola farm during the period July 1, 1951 to June 30, 1952, but a new method devised during May 1952 promises to reduce the costs very markedly. This new technique is now on trial in section 19. If the results in control are satisfactory we shall be able to eliminate more than 80% of the labor cost in future spraying. The amount of increase in production to be expected from spraying is also impossible to predict with

exactitude.

Actually, spraying does not increase production; disease decreases production and spraying is intended to prevent some or all of this loss. If no loss from disease is being suffered, then spraying for fungicidal control can have no value. Or even if there is a loss, spraying can be of no value if the fungicide used is ineffective, or if it is not properly applied. If the trees are unproductive, also, because of soil, climate, or genetic constitution, the elimination of loss from disease may be small. In La Lola farm, during 1951-52, however, we did have a serious disease loss to overcome, we did apply an effective fungicide in a proper manner, and we realized an increase of 60-65% in the

sprayed over the unsprayed area. This increase amounted to approximately 900 lbs. of dry cacao beans per hectare. The average cost of spraying in the farm was \$ 68.14. (USC) per hectare, which made each one of these additional pounds cost about eight cents. Since the only additional cost in this case was for harvesting the total cost of the additional production was less than twelve cents per pound of cacao, leaving a very pleasing profit margin.

It should be mentioned, before leaving the spray discussion, that we were rather surprised to find the costs of stationary and semi-portable spray to be higher than the full portable. Part of this was caused by the fact that the semi-portable area is farther from the center and we used more overtime work to finish full sections, but from our figures it can be reasonably estimated that cost should be about equal for all tree systems. The pipe util has the advantage of being usable when roads are too muddy for the portable.

(Pasa a la Página 8)

Agentes de "EL CARIBE" en la Provincia de Limón

- Nasim Tabash — Cahuita
- Clinton Bennett — Puerto Viejo
- E. A. Nasmyth — Bataan
- Hernán Acuña — Siquirres y Guápiles
- Rodolfo Portocarrero — Manila
- Modesto León — San Clemente
- Cyrl C. Grant — Panshurst
- T. Milliner — Buffalo
- John Babb — Barra del Colorado
- Enos Collins — Guácimo
- José Antonio Solano — Jiménez
- Vicente Watson — Rio Jiménez
- Miguel Reyes — Roxana
- Angela Rojas de Garita — El Carmen
- Carlos Chacón Chavarría — Pocora
- Juan Rivera Brenes — Germanía
- Willesley Broomfield — Matina
- Jorge Delgado — Zent
- Elias Sánchez Estrada
- Alexander Taylor — 28 Millas
- Wilfred Jackson — Cultivation
- Dagoberto Chaves — Beverly.

En aquellas poblaciones donde aún lo hemos nombrado agente para nuestro periódico, rogamos a las personas que tengan interés en la agencia, dirigirse directamente al editor.

Todas las personas que deseen una suscripción de este periódico y que vivan en los sitios en que tenemos nombradas agencias, pueden dirigirse al agente para aquellas que vivan en sitios que no estén especificados arriba, pueden pedirlo directamente al Apartado 94 en Limón.

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

Edificio "MARES"

LIMON

...oOo...

EXPORTADORES DE CACAO

LOS MEJORES ARTICULOS IMPORTADOS
A LOS MAS BAJOS PRECIOS

EN PLENO DESA...

(Viene de la Página PRIMERA)

abonos mensuales, trimestrales o semestrales.

La garantía que se establezca deberá ser a satisfacción del Banco y no son aceptables las garantías fiduciarias.

Se cobrarán intereses a razón del 6% anual y el 1% adicional para cubrir los gastos de inspección.

Los interesados deberán especificar claramente los detalles de la finca, tales como dirección, cultivos, cabida total, facilidades de comunicación, instalaciones, construcciones, etc., y deberán enviar

un plano o esquema indicando los lugares de la finca en donde serán realizados los trabajos proyectados.

En caso de serle aprobada la solicitud al interesado el producto del préstamo deberá ser invertido conforme al plan de inversión que éste someta al Banco y es entendido que no podrá ser variado si no es con el consentimiento escrito del Banco. El interesado también deberá comprometerse a dar todas las facilidades necesarias para que los delegados del Banco puedan realizar las inspecciones y comprobaciones que estimen necesarias y a suministrar todos los informes que le solicite el Banco.

Hasta aquí las importantes declaraciones del Sr. Gutiérrez.

Como podrá darse cuenta el lector, las condiciones del Plan Van Der Laar son bastante amplias y a no dudarlo su ejecución será de grandes repercusiones en la economía de nuestra provincia. Que este nuevo sistema de préstamos del Banco de Costa Rica sea un éxito completo son los mejores deseos de EL CARIBE.

- TELAS -
ULTIMOS ESTILOS
en la
TIENDA
KADER

LISTA DE CONTRIBUCIONES PARA LA CONSTRUCCION DE UN ASILO DE ANCIANOS EN LIMON

En uno de nuestros números anteriores, hablamos de la gran obra del "Club de Leones de Limón"; hoy podemos dar los primeros resultados de su cruzada fraternal.

La prestigiosa emisora "Radio Cosino", tomando la idea expuesta en las páginas de EL CARIBE, ya entregó la primera contribución recobrada en la obra de las Complicencias: **¢ 51.35**

Una de las obras de mayor en-cabo en la ciudad de Limón, y vergadura que se está llevando a de las más meritorias después de

que por contribución pública se compró la ambulancia de la Cruz Roja que presta el servicio de la localidad, es sin duda alguna el proyectado Asilo para Ancianos que tanta falta hace en esta ciudad de Limón.

Damos a continuación la primera lista de contribuyentes para esta gran obra, rogándole a todo el público limonense que coopere con el "Club de Leones", para que pronto podamos ver coronada esta obra. Toda persona que no esté incluida en esta lista debe aprestarse a dar su contribución, que aunque sea modesta es de gran ayuda para el fin que se persigue.

Por rifa de una máquina de coser, utilidad neta **¢ 377.00**
 Por rifa en C. Miramar **777.00**
 Por utilidad de la cantina en el Baile de la Madre **235.70**

¢ 1389.70
 León Jorge Ageline (Del Club de Panamá) **100.00**
 León Adolfo Schifter **50.00**
 León Rogelio Tasis (Presidente) **50.00**
 León Félix A. Reyes y Bolivia de Reyes **50.00**
 León Asis Esna **50.00**

Dr. Rafael Ruano Riesgo

Tiene el gusto de ponerse a las órdenes de su distinguida clientela en su oficina 250 varas al sur de la Botica Mariano Jiménez.

Horas de 3 a 5 Lunes, Miércoles y Viernes.
 Teléfono 2766

UNITED FRUIT COMPANY

AGENTES

COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA
 ITINERARIO DE VAPORES

Fechas sujetas a cambio sin previo aviso

SERVICIO DE NEW YORK

SALE DE NEW YORK	VAPOR	LLEGA A LIMON
Setiembre 5	CAPECOD	Setiembre 19
Setiembre 12	C. CUMBERLAND	Setiembre 26
Setiembre 19	C. G. THULIN	Octubre 1
Setiembre 26	"UN VAPOR"	" 4

SERVICIO DE NEW ORLEANS

SALE DE NEW ORLEANS	VAPOR	LLEGA A LIMON
Setiembre 12	LEVERS BEND	Setiembre 29
Setiembre 26	FIADOR KNOT	Octubre 12

Además del servicio con Puertos de los Estados Unidos ofrecemos también transporte rápido de carga de Limón a PUERTOS EUROPEOS, ORIENTE Y SUR AMERICA, y viceversa, con trasbordo en New York o Cristóbal

QUE VENGA . . .

(Viene de la Página PRIMERA)

rio en cuanto al proyecto que nos anuncia el Señor Presidente, tomando en cuenta que no se conocen todavía los términos de los nuevos contratos y teniendo presente la historia económica de esta región y su situación actual.

Económicamente hemos llegado a la mayoría; existen actividades independientes que están creciendo sin el impulso de la gran compañía bananera; tenemos una economía diversificada; tenemos muchos pequeños empresarios que están creando capitales locales de gran porvenir; todo lo anterior no obstante la falta de una cooperación mayor de los gobiernos en cuanto al desarrollo de las facilidades de comunicación de esta provincia — baste decir que no contamos ni con un kilómetro de carretera. A estas alturas las grandes contrataciones bananeras no tienen la enorme trascendencia local de otros años. En estos momentos tiene quizás más importancia fomentar el aumento de los capitales locales que las grandes actividades de la United Fruit C^o, que nos dará muchos jornales y sueldos más o menos altos pero que nos dejará incertidumbre y crisis cuando esas actividades terminen. Sin embargo, no nos oponemos a las grandes inversiones que nos anuncia el Señor Presidente. La economía del país y la local también aprovecharán de la mejor manera posible tales actividades.

Lo que sí creo debe ser condición sine qua non, es que los beneficios fiscales que produzcan las actividades de la United Fruit C^o en su nueva incursión bananera en la Zona Atlántica deben ser invertidos en obras de provecho para la Provincia de Limón. Una red provincial de carreteras sería lo más indicado. Una carretera al Valle de La Estrella, una carretera de Guápiles a San José y otra de Siquirres a Turrialba, por lo menos, darían mayor estabilidad a la economía de esta provincia; darían más independencia y mayor amplitud de acción a los empresarios de Limón; serían los amortiguadores de cualquier crisis bananera que sobrevenga—si siempre han sobrevenido, debemos prepararnos para lo peor. Esta provincia de tierras tan ricas, de gente tan laboriosa, tendría entonces por primera vez los medios para mantener una economía creciente y permanente, cualquiera que sean los altos y bajos de los negocios de la United Fruit C^o.

A nuestro juicio, señor Presidente, y externando opinión conforme usted lo ha solicitado, el regreso de la United Fruit C^o es visto con complacencia en esta provincia. Sus sistemas han variado sustancialmente; hoy en día son bastante satisfactorios y más a la par de los grandes cultivos recibamos el beneficio de carreteras, de carreteras que serían pagadas con los beneficios fiscales de la nueva actividad bananera. Que por primera vez en la historia de esta región tengamos una red de carreteras que nos prevengan en el futuro contra las crisis que han sobrevenido en forma regular en el pasado al finalizar o decaer los trabajos bananeros de la United Fruit C^o, en la Provincia de Limón. Que venga la Bananera, sí... pero que nos quede algo.

León Salomón Berenzon	50.00	Benjamin Supoy	20.00
Don José Esna	50.00	Clifor Steele y Sra.	15.00
Don Eugenio Garrón	50.00	Maria de León	15.00
Don Benjamin Bravo	50.00	Shong Lung Tay	15.00
Agencial Aduanal de Importadores	25.00	José A. R. Sung	15.00
Compañía Agrícola exportador	25.00	Jisé Gen	15.00
Ruben Chung	25.00	Naim Sarkis	12.00
Carmelo Ingiana (Teatro Arrasty)	25.00	Zapateria Acuña Hnos.	10.00
Jack Orané	20.00	Mario Pardo (La Proveedora)	10.00
Alberto Mutis (Tienda La Norma)	20.00	Rafael Yee	10.00
Enrique Goldgewichs (Tienda Kader)	20.00	Yanuario Rivas	10.00
Atlantic Trading C ^o	20.00	Maldonado Hnos.	10.00
León Ramón González	20.00		
Srita. Sara María Cerdas	20.00		
Jesús Coto	20.00		
Ramón Acón León Ltda.	20.00		
Rolando Young	20.00		
Antonio Acuña	20.00		
Almacén Gran Oriente	20.00		
J. Mausis	20.00		
Eneida de Calvo	20.00		
Miguel León Francé Pérez	30.00		

(Pasa a la Página 5)

LAVE SU ROPA CON JABON GARRON Económico Rendidor Jabonería de Limón

"GOLDEN CROWN" BRAND

The milk of kings and the queen of milks for best quality and lower prices.

Use only the GOLDEN CROWN products

Best Powdered Milk

Best Condensed Milk

Best Evaporated Milk

Golden Crown Milks Available At All Stores

REUBEN ROTHSCHILD Ltda. exclusive importers

CAMPO PAGADO

THE HIDDEN FOUNDATIONS

We are engaged in a political, economic and social movement. It is good that we should examine its foundations.

As a rule, the foundations upon which buildings are erected are hidden. They do not rise above the surface; they are sunk deep in the earth. Consequently, they can not be seen by the eye nor felt with the hands. Yet on their good quality depends the stability of the edifice.

When a visitor admires an old building which stands firm it may occur to him to ask why it does not fall. The answer lies in the good quality of its foundations.

Likewise, a movement which seeks to improve the existing social order must have good foundations. We want a prosperous agriculture and an efficient industry; we want more wealth, more education, better health and social justice. These are visible pillars of the temple we are building. Beneath them, hidden and ensuring permanence and stability are the moral foundations.

Those foundations are worth while examining. Of what doctrines are those foundations made? What are our beliefs, our fundamental philosophic precepts? Only by analyzing those foundations can we predict the quality of the temple we are building, its stability and the worship to which it will eventually be dedicated.

The first foundation of our movement is the doctrine of democracy which we have embraced through knowledge and conviction, not merely through imitation. We believe in democracy as a foundation, not only as a front wall. This foundation of our nationality was laid in a historic period which grew up Costa Rica—remember by those two great builders whom we affectionately call don Cleto and don Ricardo.

By the end of the quarter of a century during which they governed the country the foundations of our public life had been laid: we had peace, honest government by representation, the reign of law and order, equality before the law, the division of the powers of the State, respect for human dignity. In a word, democracy.

Logically, there was a great desire to continue the task which had been begun. The need was felt for a new type of government which would vigorously resume the new task without rejecting what had been achieved. Efficiency, will power, and vision of the future were required. It was necessary to bring the country out of poverty, and for this purpose it was expedient that roads, public buildings, schools and water systems be built. Great activity had to be displayed, plenty of work to be done. Thus came on the scene, the honored figure of León Cortés. León Cortés began the movement to produce more wealth, to improve the living conditions of the people on democratic principles. His work was



interrupted by the political and moral crisis which our country experienced in the years between 1940 and 1948. In the fight to recover the lost spiritual health of the nation thousands of fellow-citizens died and most conspicuous among them was León Cortés.

When normalcy was restored by the War of National Liberation other men tried to make up for the loss of the great leader. Following the forward trend, the new regime established in 1948 introduced better techniques, better planning and above all a greater concern for social welfare. It is not enough that wealth should increase. It is necessary that the fruits of national labor be distributed with the greatest justice possible. It is urgent that at least extreme poverty disappear.

This new concept of a minimum degree of social welfare has its moral foundation, foundations which are hidden, which do not rise above the surface, but which are as necessary as the political organization of the country and its democratic creed.

The second foundation of our movement is the social Christian creed. Other groups and other countries place their hopes of creating a society free from poverty on the materialistic doctrine of communism which engenders hatred and violence. This system was tried in Costa Rica with very bad results.

During the last hundred years of universal culture two social creeds have been preached by great thinkers. On the one hand, the Communist Manifesto, and on the other, Christian Social Justice. Two different answers to the call of the age; two widely differing solutions to the same human problem, a problem which is real and serious: the problem of needless poverty. Only the spiritually blind fail to see this problem.

Our political, economic and social movement in shouldering the responsibility of building a national temple free from poverty and ignorance, has chosen as its foundation the doctrine of social Christianity. The democratic foundation of respect for the dignity of the individual can only be coupled with the Christian foundation of brotherly love.

Both creeds, the democratic and the social Christian creeds, are the moral foundations of the Movement of National Liberation. These foundations, as in the case of material structures, can not be seen by the eye nor felt with the hands. They are hidden foundations, hidden but imperishable; hidden but not in the earth. These foundations are sunk deep in the hearts of the people of Costa Rica.

JOSE FIGUERES

PARODIA DE LAS GOLONDRINAS DE BECQUER

*Volverán a mi Pueblo tan querido
las tardes bellas de goce familiar;
pero aquéllas de odio tan crecido
esas no volverán!*

*Volverán a esta tierra prodigiosa
honrados hijos con gracia gobernar;
pero aquellos de voz aguardentosa...*

*esos no volverán!
Y otra vez los fatales Calderones
deseando siempre la Patria gobernar...
a enrolarse con pillos y ladrones...
esos, no volverán!*

*Mas aquellos de Aureos y Tavios
que maltrataron la gente sin razón;
esos buitres de crímenes podridos...
esos no volverán!*

MIRADOR.

Zent, 15 de setiembre de 1952.

LISTA DE CONTRIBUYENTES (Viene de la Página 3)

Pascual Ingiana... 10.00	José A. Herrera... 10.00
Botica Moderna... 10.00	Victor Lee... 10.00
Carlos Joaquín Zúñiga (Lacsa) ... 10.00	Tomás Fernández... 10.00
Antonio Lao... 10.00	Victor Woo... 10.00
Jorge Huesch... 10.00	Manuel Navas... 10.00
León Fermín Amador... 10.00	J. Victor Chung... 10.00
Ricardo Mora... 10.00	Francisco Sandino... 5.00
Rubén Pardo (La Antillana)... 10.00	Tuen Tum Bar... 5.00
Rogelio Pardo... 10.00	Jorge Ayub... 5.00
Félix del Barco... 10.00	Varios... 5.00
Alberto López... 10.00	Ernesto Luis... 5.00
León Carlos Mohs... 10.00	Blanca Urbina... 5.00
León Rubén Rivera... 10.00	Pedro Jalet... 5.00
Hernán Jiménez (Cantina)... 10.00	Miguel Campos... 2.00
José Ma Kong... 10.00	José Angel Mora... 2.00
Panadería León... 10.00	XXX Corella... 2.50
José King Kung... 10.00	Amiel Wilson... 2.50
Miguel Amón León... 10.00	N. Chavarría... 0.50
Jorge Vega... 10.00	Ming Foot... 5.00
Victor Ching... 10.00	Many Lee... 5.00
	Juan José Auner... 5.00
	Felipe Wing Ching... 5.00
	Nicolás de la O... 5.00

Antonio Ramirez... 5.00	Nº 7 Elizabeth y Noemi
Eugenia Recetene... 3.00	Rodríguez... 35.00
Lic. Daniel Zeledón... 10.00	Nº 8 Salvadora Arguello y Olga Sáenz... 75.75
Alfredo Alvarez... 5.00	Nº 9 Adilia Montero y Emilia Heilbron... 94.45
Jas Ksm... 5.00	Nº 10 Aura Amador y Victoria Yunis de Mora... 84.30
	Nº 11 Bebo Solano... 19.25
	Nº 12 Salvadora Arguello y Olga Sáenz... 39.00
	Nº 13 Lolita de Tasies y Aura Amador... 14.75
	Total colectado por las Sras. Sritas. con alcancias... € 928.30
	Colectado por la Radio Casino p. complacencias... 51.35
	Colectado por Jorge Hirsch y Bernardo Jécamo, Barra del Colorado... 75.00
	Recolectado por la Srita. Aura Amador... 50.00
	Rubén Rothschild Ltda Productores Unidos de

Cacao Ltda... 25.00	
Almacén Avelino de la Peña Sucs... 20.00	
Stica... 10.00	
Agustín Gutiérrez... 15.00	
Electrical Novelties... 10.00	
Regie Tyler... 10.00	
Ramón Acón León... 10.00	
Fernando Hong On... 8.00	
Charles Hayling... 5.00	
Alberto Lam... 5.00	
Nabija Yunis de Alvarado... 5.00	
Claudio Brown... 5.00	
Victor Gourzong... 5.00	
	€ 1237.65
TOTAL RECOGIDO:	
Rifas y baile	
Club Miramar... 1389.70	
Lista Contribuyentes voluntarios... 1404.00	
Colectado por señoras y señorita y Radio Casino... 1237.65	
GRAN TOTAL	€ 4031.35

Nuevas cédulas de identidad recibidas en la Alcaldía Primera de Limón

Debido al poco espacio con que contamos, a partir de esta fecha publicaremos solamente las cédulas que se vayan recibiendo en la Oficina encargada de su reparto, y no la lista permanente como hasta esta fecha lo hemos venido haciendo

- A -	Francisco Arias Hernández	Georgina Jones Jones
- B -	Humberto Barrientos Jiménez	Olga Loaiza Solano
	Ramón Bonilla Loaiza	
	Ramón Bonilla Chinchilla	
- C -	Maria Cristina Caamaño Saabat	Maria Esperanza Molina Sánchez
		Ramona del Carmen Meléndez Campos
		Eugenia Elena Meza Meza
		Maria Isabel Méndez Sandoval
- D -	Adelina Dickson Dickson	
	Louisa Victoria Davis Davis	Efraim Quirós Guzmán
- J -	Pedro Antonio Jiménez Chaves	Jaime Sánchez Rojas

LA CAJA... (Viene de la Página PRIMERA)

esa institución tiene buena memoria para coleccionar sus dineros, también la debe tener para cumplir sus obligaciones, y proceder de inmediato a la reparación de las cloacas de ese mismo barrio que quedaron defectuosas y que son un verdadero peligro para la salud pública.

No nos explicamos como la Caja, siendo una entidad que lucha por mantener con salud al pueblo de Costa Rica, no trata en la ciudad de Limón de cortar las causas para evitar los efectos. Creemos que sería hasta económico tratar de mantener al pueblo sano por medio de la higienización de sus propias dependencias; y arreglando estas cloacas a las que ya nos hemos referido en varias ocasiones, es cumplir con el deber que les ha sido impuesto.

No permitamos llamar de nuevo la atención a los señores Regidores Municipales y al señor Gobernador de la Provincia para

que ordene al Seguro Social a hacer el arreglo inmediatamente; manifestándoles que así como recuerdan algo que les interesa, deben recordar lo que nos interesa a nosotros y que tienen la obligación de hacer.

BAZAR
NEW YORK
A sus órdenes
EN SU NUEVO
LOCAL
Diagonal al Banco
Nacional de Costa
Rica

ELECTRICAL NOVELTIES

ALMACEN IMPORTADOR

RADIOS - REFRIGERADORES - COCINAS - PINTURAS
FERRETERIA

ARTICULOS PARA EL HOGAR

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

CARIBBEAN COCOA SALES

Ltd.

Banco de Costa Rica Bldg, Port Limon

EXPORTERS

COCOA - BANANAS

Consult us for your best prices.

SHIPPING

Weekly sailing for Cristobal, C. Z.

M/V "ZOLALETA"

Vidas Deportivas Limonenses

RADDY JOHNSON

Por Hugo ARAYA

CAPITULO I

Raddy Johnson, en el deporte rey, es más conocido que un mal "umpire". Todos los fanáticos que con tanto gusto nos arrellenamos en las graderías de nuestro estadio, para presenciar llenos de nerviosidad las jugadas brillantes y emotivas de nuestros muchachos, hemos admirado la labor que desde hace mucho tiempo, viene desarrollando este sereno y conocido deportista. Al través de toda su vida, se ha dedicado más que nada, a formar los jugadores que han dado gloria a nuestro beisbol, más allá de nuestras fronteras. Sin temor a equivocarnos podemos decir que el 90% de los jugadores limonenses que ahora militan en los cuadros de primera división, han nacido bajo las magnificas enseñanzas de Raddy.

Como es sabido por todos nuestros lectores, y lo iremos publicando al través de los episodios de su vida, su nombre se haya grabado en letras de oro, coronado por el aplauso unánime de todos los beisbolistas y fanáticos, sobre su estupenda labor deportiva.

El encargado de esta sección quiere únicamente tratar de hacer justicia a Raddy Johnson al intentar su biografía, aunque él no necesita presentación alguna, ya que es la encarnación misma del beisbol limonense.

"Nací en el mes de Octubre del año 1911 —nos comienza a decir Raddy— Mis primeros ocho años fueron como los de todo ser humano, llenos de diabluras, que provocaban las iras de mi padre, quien me dejó recuerdos muy "grandes"; después de ese tiempo fué que conocí el base ball y ya este juego se convirtió desde entonces en la gran pasión de mi vida. Fué una tarde que vi en la calle que queda frente a mi casa, que unos chiquillos jugaban con un palo, una bola y unos guantes de lona. Le pregunté a un amigo el nombre de ese juego que parecía como cuando uno se roba una gallina que todo el mundo lo sigue para que otro le dé con un palo. Mi amigo me contestó Base Ball. A partir de ese día, todas las tardes me sentaba en la ventana de mi casa para ver el juego que en realidad era "tenis ball". Un mes después me decidí a jugar. Organizamos un equipo que llamamos "Aviadores". En ese tiempo había muchos sitios donde poder jugar libremente. Jugábamos en varias plazuelas; una era donde queda ahora el Miramar y la otra por donde queda el Almacén Martín & Esquivel.

En 1923 organicé el primer equipo de bola dura, al que le pusimos el nombre de "Piratas". Los encuentros —la mayoría de ellos— nos favorecieron, y así con la suerte como compañera seguimos luchando algún tiempo más con

ese nombre, hasta que decidimos cambiarle el nombre de "Piratas" por el de "Cubs" que es el que lleva mi equipo desde entonces. Ese nombre lo adoptamos e imisimo año de 1923.

Nuestra primera jira fuera de la región Atlántica, fué a la ciudad de San José. El partido que celebraríamos sería contra el equipo de "La Libertad" y era dedicado a un señor llamado Francisco Ortiz. Nos fué bien y mal. Bien porque ganamos y mal porque a la afición josefina no le gustó nuestro triunfo, y nos sacaron a punta de naranjazos y palos; parecía una pelea de patio.

En la noche de ese día tuvimos que ardar con mucha cautela; fueron pocos nuestros compañeros los que salieron, pero a Dios gracias nada les pasó. Al día siguiente nos marchábamos de San José con recuerdos poco amenos y saludables.

Cuando llegamos a Limón la gente ya se había enterado de todo, y mis padres me amenazaron con no volverme a dejar jugar pelota; pero esa amenaza fué como la carretera a Limón... puro cuento.

(Continuará en el próximo número).

DEPORTES

SOBRE EL FUTURO FOOT BALL

UNA IDEA:

Sabemos que el foot ball es un juego mundial y Costa Rica no iba a ser la única excepción. Se siente por él un entusiasmo tremendo, aproximado al delirio. Los que no somos fanáticos vemos en ese deporte muchas cosas buenas; pero también muchas malas, y no vamos ahora a enumerarlas, pues son del conocimiento general. Escribo estas cuartillas uno que lo jugó por puro amor al mismo juego y que, no obstante sus muchos años sigue gustándole. Bien recuerdo aquellos días, cuando hacía viaje temprano a pie desde Alajuela hasta Naranjo (mi pueblo) y allí corría más que los jugadores de esa ciudad, para volver en la tarde a deshacer el mismo camino lleno de gusto y alegría; entonces eran otros tiempos y más grande el entusiasmo por ese juego! Pero sigamos hablando de mi idea. Verdad es que "la unión hace la fuerza" Veamos: Escójanse entre los mejores jugadores con que cuenta el país, lo mejor. Fórmense

dos cuadros: primera y segunda, y hágaseles jugar todo el tiempo que se pueda para lograr esto, hay q' ponerles un buen sueldo con que puedan vivir y jugar, que es lo que precisa.

¿Cómo fijamos a conseguir esos sueldos, dirían muchos. Bueno; recárguense un tanto por ciento a todos los juegos y lo que falte, se conseguirá en contribuciones voluntarias entre los fanáticos que son muchos. Ya que de honor se trata, pues se le mira ya, hagamos todo lo que podamos en la formación de dos onces que representen a nuestro país en hidalguía, fortaleza, habilidad y sobre todo en caballerosidad.

Dejo así externada una idea que debe ser corregida y aumentada, por los que verdaderamente sienten amor por ese juego y más por aquello de nuestra bella Costa Rica.

Zent, 18 de setiembre, 1952

MIRADOR

Comentarios a la semana deportiva

Por Hugo Araya

...Inolvidable será el partido que protagonizaron el Domingo anterior Marte y Barcelona. Un gol fué la diferencia al fin de los noventa minutos de acción para que en el puntaje el equipo español pise los tacones al Limón Jr... por mínimos puntillos...

oOo

... El Dr. Portocarero es "doctorazo", dijo un expañol a un jugador en la contienda del domingo... El Dr. Portocarero es "un palo de árbitro" contra el jugador... Dos cosas que olvidaremos los limonenses, el partido y el arbitraje...

oOo

...Faltaron escasos minutos para que el partido Marte-Barcelona finalizara a las seis de la tarde. Al respecto oímos el siguiente diálogo:

—Para dónde vas, a la treta?

—No. A ver el segundo tiempo Marte-Barcelona...

oOo

...Rivera paró dos penales otros fantásticos tiros... Un oficial del "Juan Sebastián Elcano" nos dijo: (confidencial) ese portero no se nos habrían captado los quince marineros.

oOo

...Dicen —no nos consta— Catato Cordero dijo que la lantera del Limón Jr. es una pa"... Con sobrada razón eso es cierto— oímos decir Arce era el único del Limón que por lo menos ha hablado la esposa de un futbolista... Arce no es del Limón Jr. sino Torino...

oOo

...Alfredo Salazar y don Martín Amador, grandes figuras deportivas y ex-dirigentes del futbol limonense, nos han dado ritorios triunfos sobre Tres F Alajuela (1 x 0), Herediano, etc. Por qué no dejar que dirijan la selección? Hagamos como dice: "cambiar de clima" y vez no nos digan "tripa"...

oOo

...Gracias a Dios que Agustín Lara no vino a Limón... por entre nuestros deportistas encontraría a su hermano gemelo. Para qué quieren saber el nombre...?

oOo

...Posiblemente para Octubre tendremos el placer de sintor un nuevo programa deportivo. Por fin y gracias a Dios hay quien que le ayude a Willy Lean que es el único que se ocupa por nuestro deporte al través de la radio... Ya era hora

CARIBBEAN COCOA SALES

Ltd.

Edificio Banco de Costa Rica, Puerto Limón

EXPORTADORES

CACAO — BANANOS

Consúltenos para sus mejores precios

EMBARQUES

Embarques semanales para Cristóbal, C. Z.

M/V "ZOLAETA"

SOCIALES

DE NUESTRA CORRESPONDENCIA

TERMO
 el Hospital de la Compañía...
 ra internado el señor Go...
 dor de la Provincia don Fran...
 Venegas. Hacemos votos por...
 pronta mejoría.

RADA
 dimos cuenta que la seño...
 Socorro Walsh Gutiérrez fue...
 tida a una delicada opera...
 quirúrgica en el Hospital de...
 ciudad, la que fue un éxito...
 do. Deseamos su total res...
 cimiento.

CAPITAN ARNOLDO
ROJAS
 señor ex-comandante de la...
 rdia Civil, Capitán Arnol...
 s, fué trasladado a la ciuda...
 tal por la vía aérea, sufrien...
 le una seria lesión en su pier...
 derecha, producida durante un...
 o de fútbol. Esperamos se en...
 tre totalmente repuesto.

SAN JOSE
 vivimos el placer de contar...
 la visita de la señorita Zaira...
 procedente de la ciudad de

San José, a quien saludamos aten...
 tamente.

DE LA HABANA

Después de disfrutar de una...
 temporada en la Perla de las An...
 tillas tuvimos el placer de salu...
 dar a nuestro distinguido amigo...
 Don Francisco Urbina. Nos ale...
 gramos de su feliz regreso.

PARA SAN JOSE

Rumbo a la capital partió el...
 miércoles de esta semana la dis...
 tinguida señora doña Isabel Yu...
 nis de Hume, quien estuvo pasan...
 do una temporada con sus fami...
 liares en este puerto. Le dese...
 mos feliz retorno a su hogar.

DON REGINAL BINNS COHEN

Se encuentra en el hospital de...
 esta ciudad, el distinguido vecino...
 de Siquirres don Reginald Binns...
 Deseamos que se mejore pronto.

DE VISITA EN LIMON

Tuvimos el placer de saludar...
 en esta ciudad, a la distinguida...
 matrona Doña Juanita Meneses v...
 de Esna y a su caballeroso hijo...
 don Salomón Esna Meneses. Les...
 deseamos una feliz estada entre...
 nosotros.

PARA LA CIUDAD CAPITAL

Rumbo a San José salió la se...
 mana anterior la señorita Glenda...
 Urbina, quien vino a pasar unos...
 días en casa de sus padres. Nos...
 alegramos mucho de haberla sa...
 ludado y esperamos q' su regreso...
 haya sido feliz.

EN LIMON

Hace algunos días tuvimos el...
 gusto de saludar en esta ciudad...
 al distinguido galeno Dr. Maria...
 no Figueres y a su culta y dis...
 tinguida señora esposa. Dese...
 mos hayan tenido un retorno di...
 choso.

DE VACACIONES

A pasar sus vacaciones a San...
 José, partió la encantadora seño...
 rita Aura Amador. Le deseamos...
 un feliz viaje.

CUMPLEAÑOS

El 25 de setiembre en curso...
 celebró la fecha de su natalicio...
 el niño Carlos Alberto Alvara...
 do Yunis, hijo del hogar de nues...
 tro director don Rafael Angel Al...
 varado y su señora esposa Na...
 bija de Alvarado. Hacemos votos...
 por su felicidad eterna.

Limón, Sept. 16 1952

Señor don
 Rafael Angel Alvarado Marrero
 Limón

Muy estimado Sr. Marrero:

Con el deseo de que se sirva...
 insertar en su importante dia...
 rio local "El Caribe" diario que...
 se interesa más que nada por el...
 bienestar de esta provincia y de...
 los habitantes en general, envié...
 esta carta a modo de colabora...
 ción, no intentando lastimar a...
 nadie con su contenido. Lo pri...
 mero que deseo decir, es que via...
 jando uno de estos días en uno...
 de los coches de la Northern...
 Railway Co. de San José a Li...
 món (Coche N° 219) me senti...
 muy triste al ver el estado las...
 timoso en que se encuentran es...
 tos coches. Sucios hasta no más...
 y los servicios sanitarios con las...
 tapas de los inodoros quebrados...
 y malolientes.

Después me referiré a la veloci...
 dad con que manejan algunos...
 chóferes (por ejemplo Gavilán),...
 anda a toda velocidad constitu...
 yendo un grave peligro para los...
 niños y aun para los adultos.

NATALICIO

Doña Zoila Marrero de Alvara...
 do también celebró su cumplea...
 ños el 19 del corriente mes de...
 setiembre. La saludamos muy cor...
 dialmente y le deseamos mucha...
 felicidad.

pues este chofer y algunos otros...
 siempre manejan a toda velocidad...
 Sobre esto le enviaré una nota al...
 señor Aguilar, Director de Trá...
 sito de esta ciudad.

Soy de Ud. Atto. S.S.
 Una persona amante de lo co...
 rrecto.

Dr. Rafael Ruano Riesgo

Has the pleasure to be
 of service to his well
 esteemed clients and
 friends at his office in
 San José, situated
 250 yards South from
 the Botica Mariano Ji...
 ménex

Hours of consultation:
 From 3 to 5 p. m. on
 Mondays, Wednesdays
 and Fridays.

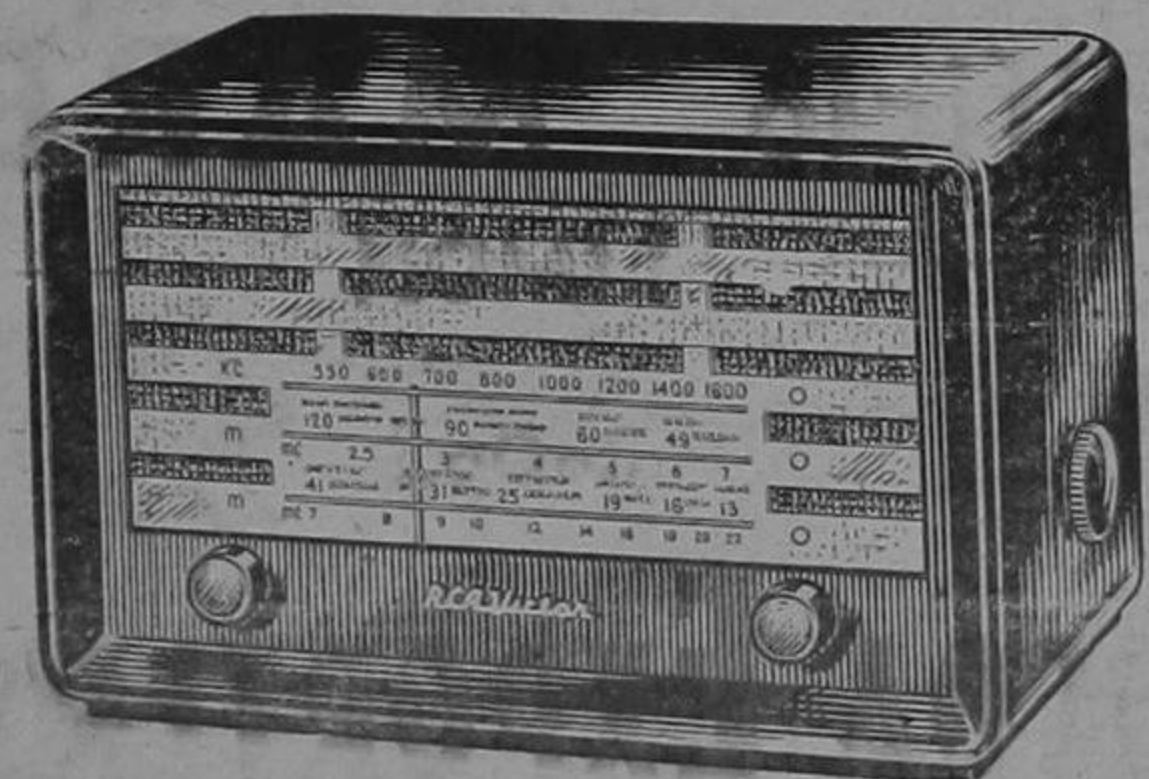
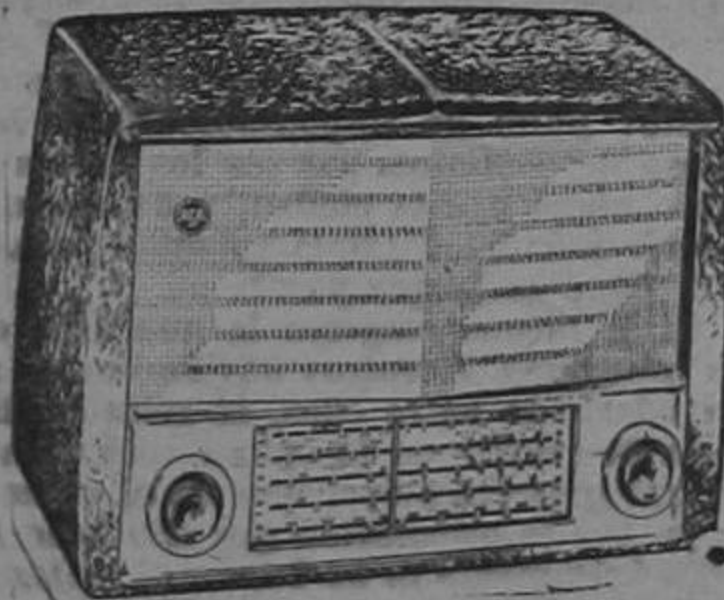
Telephone: 2766

SALUDO

Pudimos saludar a nuestro buen...
 amigo don Carlos Lam, quien...
 estuvo en esta ciudad disfrutando...
 de unos días de descanso, en u...
 nión de su bellisima señora es...
 posa, procedentes de la Ciudad de...
 Gofito. Les presentamos nuestro...
 atento saludo.

Compre Productos RCA VICTOR y Poseerá lo mejor!

- Radios
- Consolas
- Tocabdiscos
- Refrigeradoras
- Lavadoras "Apex"
- Planchas "Proctor"
- Tostadoras "Proctor"
- Abanicos "Vornado"



RCA VICTOR, lo mejor en sonido la marca suprema por
 más de 50 años

Deposite su confianza en la experiencia triunfante

REUBEN ROTHSCHILD LTDA.

LIMON

APARTADO 174

COSTA RICA

NECESITAMOS ... (Viene de la Página PRIMERA)

co este deporte, es formando un patronato de béisbol, compuesto por personas de recursos económicos holgados, —entre nuestros fanáticos— que contribuyan mensualmente con una cuota, para formar fondos con que traer no venas extranjeras, que vengan a enseñar algo a nuestras juventudes. Ya nos hemos dado cuenta de que los muchachos que comienzan su carrera beisbolística en primeras divisiones, tienen poca oportunidad de batirse con equipos superiores, donde puedan aprender, ya que ese privilegio está reservado para las "estrellas" (las mismas desde hace varios años con muy pocas excepciones) en los partidos internacionales que se celebran en la ciudad de San José.

Este patronato sería quien eligiera la Liga que ha de fungir cada año, y será el mismo quien pueda hacer modificaciones en cuanto a miembros se trata, quien redactaría los estatutos y en fin quien dirigiera indirectamente las actividades beisbolísticas.

Las relaciones con la Federación de San José se mantendrían cordiales, pero en igualdad de condiciones. Solamente se jugarían juegos amistosos cuando a criterio del Patronato y de la Liga, haya jugadores lo suficiente para reconquistar su puesto de mejor jugador de béisbol del país

que ha venido perdiendo paulatinamente, por la inmoralidad que se ha entronizado en la mayor parte de nuestros peloteros.

No se permitirá la salida de ningún jugador a Series Internacionales ni por campeonato ni amistosas, a no ser que esas series hayan sido organizadas por el mismo núcleo director, quien a su vez tendría que aceptar el compromiso de efectuar una gira —por lo menos— anualmente a alguno de los países de Centro América y el Caribe, únicamente con jugadores limonenses. Es to vendría a compensar la prohibición para los jugadores locales de participar en series con la "Selección Nacional." (¿)

Todo jugador que acepte ingresar bajo la tutela de este Patronato, tendría que someterse absolutamente a sus leyes, y si faltara a ellas en asuntos de gravedad, como lo sería participar con equipos josefinos, o con Selecciones no formadas por el propio patronato o bien por la Liga, sería descalificado por vida. Es obvio manifestar que si algún o algunos jugadores, prefirieran seguir participando en esas series, bien lo podrían hacer porque no se puede someter a nadie contra su voluntad. Pero ese o esos jugadores no podrán participar nunca, con un equipo que pertenezca a la nueva organización directora.

El Patronato también debe de bol-

THE FARMER'S CONNER

(Viene de la Página 3)
PRUNING

Pruning is a very much misunderstood operation. The general impression among cacao producers is that the actual removal of branches and chupons has a stimulating effect on the tree. Our pruning, on the other hand, has been based on the principle that we wish to preserve every branch and every leaf that can find room to grow and sunlight to nourish it. We leave chupons or branches wherever space will permit them to grow, and we remove only those which definitely interfere with the growth of a more efficient or desirable branch, or where removal is necessary for the control of disease or parasitic plants. Since we spend no time or mo-

comprometirse a conseguir los servicios de un entrenador de béisbol para que imparta a nuestros jóvenes las instrucciones necesarias.

Esto es a grandes rasgos lo que nos propusieron y rogaron publicar. Con mucho gusto lo hacemos, y cedemos la palabra a todos los fanáticos, con el ruego de que opinen sobre el particular, aprobando o modificando esta idea. De la discusión nace la luz, y luz es lo que queremos derramar sobre nuestro béis-

ney in pruning for the sake of appearances. La Lola farm has been, in the past, rather offensive to the esthetic sense of visiting farmers, but increased production has now overcome most of the distaste for the appearance.

Some indication of the effect of light pruning to remove plant parasites and balance the foliage cover can be seen in the comparison of sections 4, 6 and 8 with sections 7, 9, and 10. A further set of data will be found in the section on the rehabilitation experiment, under Research.

SHADE

In the course of investigations on Phytophthora disease Dr. McLaughlin found that this fungus could be a cause of serious defoliation. Observations of the effects of lack shade indicated

Invitamos muy cordialmente a que nos envíen sus impresiones sobre esta idea, a Don Rafael de la Peña, a Don Francisco Garrón, al Lic. Don Fernando del Barco, a Don Victor Casco, a Don Willy Heilbron, a Don Guillermo Alfaro, al Dr. Carlos Manuel Guillén, a Don Francisco Urbina y en fin, a todas aquellas personas que se nos hayan escapado de la mente y que tengan o hayan tenido nexos con las Ligas de Béisbol en cualquier época, o bien que crean tener alguna buena idea para el resurgimiento de nuestro deporte.

ZAPATOS
en la TIENDA
KADER

that the increased deposition of dew in the open might be responsible for increased infection, and thus the control of disease is probably more important than the actual protection against strong sunlight. Dr. Alvim's work suggested that cacao is not one of the true shade plants and might be more productive in full sunlight, if it were not for the complication of disease. Following these hypotheses, we killed all the shade trees in section 12 in October of 1951. The results to-date are quite encouraging. The production has increased steadily since January of 1952 and this section has advanced from seventh place to second place in kilos per hectare for the 12-month period. In the 6-month total (Jan.-June '52), it is now first in the farm. Another full year will be necessary, however, before a conclusion can be reached.

(Continuará)

EDITORIAL CARIBE

(Viene de la Página PRIMERA)

pública" Don Prudencio Sayagués, podría llegar ese mismo día a su destino. El señor Agente nos manifestó que sí, pero que el destinatario debía ir o mandar a buscarlo a las oficinas de la Compañía, lo que ofrecimos se haría. Con un ruego especial de que no se quedara en esta ciudad, ya que era de suma urgencia y para nosotros importantísimo que llegara ese mismo día, lo depositamos bajo la promesa formal de que se iría. Estamos seguros de que el señor Agente en Limón cumplió con su compromiso, pues así nos lo manifestaron en la propia Agencia; pero resulta que al llegar a San José, el sobre que contenía parte del material para nuestro número anterior no aparecía por ningún lado, y pese a que con la gentileza que caracteriza a la Administración de la empresa periodística, mandaron en su busca varias veces durante los días jueves y viernes, no fué posible que entregaran la encomienda. No fué sino hasta el sábado a las once de la mañana que el sobre llegó a su destino, y esto debido a las repentinas instancias del señor Sayagués.

¿Qué es lo que realmente existe en el fondo de todo esto? Falta de responsabilidad de los empleados? ¿Exceso de confianza por ser los únicos que operan el servicio aéreo a esta ciudad, y debemos por obligación de seguir usándolo? ¿Mala voluntad para nuestro semanario? ¿Qué es lo que pasa?

Es la misma empresa la que debe de contestar a estas preguntas. Nosotros nos limitamos a formularlas. Hemos incluido entre ellas, la relacionada con nuestra manera de pensar en la actual contienda política, pero en lo que respecta personalmente al editor de este periódico, ya que la orientación que al mismo le hemos dado ha sido únicamente la de buscar el mejoramiento de Limón, y la política no ha aparecido más que en las páginas pagadas por el único partido que nos compra el espacio de acuerdo con nuestras tarifas. Personalmente si estamos definidos, como creemos que debe hacer todo hombre en contiendas como la actual. Y es porque nos hemos dado cuenta de irregularidades que han existido casualmente contra quienes comulgan con nuestras ideas, por lo que hemos formulado esa pregunta.

Queremos dejar constancia de nuestra más enérgica protesta por estos atrasos, se hayan originado por una u otra razón, y dejamos a la Compañía Laesa la palabra.

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

Edificio "MARES"

LIMON

...oOo...

COCOA EXPORTERS

THE BEST IMPORTED ARTICLES
AT THE LOWEST PRICES